

# **National Report on the implementation of the Programme of Action on small arms and light weapons (PoA) and the International Tracing Instrument (ITI)**

Mauritanie  
French  
**SUBMITTED**

**Chapitre 1 : Points de contact**

Sources	Question	Oui	Non	En cours de réalisation
<b>Mécanisme national de coordination</b>				
Programme d'action II.4	1. Votre pays a-t-il créé un mécanisme national de coordination ou autre organe chargé d'élaborer des directives, d'effectuer des travaux de recherche et de suivre les efforts visant à prévenir, maîtriser et éliminer le commerce illicite des armes légères et de petit calibre (ALPC) sous tous ses aspects ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>a) Nom du mécanisme :</p> <p>b) Adresse :</p> <p>c) Coordonnées :</p> <p>i) Point de contact :</p> <p>ii) Numéro(s) de téléphone :</p> <p>ii) Adresse électronique :</p>				
Programme d'action II.5, 24	2. Votre pays a-t-il désigné un point de contact au niveau national chargé de la liaison avec les autres États pour les questions liées à la mise en œuvre du Programme d'Action ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>2.1 Coordonnées :</p> <p>a) Nom : <b>Maouloud Sidi</b></p> <p>b) Institution ou organisme : <b>MINISTERE DE L INTERIEUR</b></p> <p>c) Adresse : <b>nouakchott mauritanie</b></p> <p>d) Numéro(s) de téléphone : <b>222 44 48 04 03</b></p> <p>e) Adresse électronique : <b>igat.midec@gmail.com</b></p>				

Instrument de traçage 25      2.2 Le point de contact au niveau national désigné ci-dessus est-il aussi chargé d'échanger des informations et d'assurer la liaison en ce qui concerne les questions relatives à l'application de l'Instrument International de Traçage ?                 

Instrument de traçage 25      2.3 Si la réponse à la question 2.2 est « non », votre pays s'est-il doté d'un point de contact chargé d'échanger des informations et d'assurer la liaison en ce qui concerne toutes les questions relatives à l'application de l'Instrument International de Traçage ?                 

2.3.1 Coordonnées :

a) Nom :

b) Institution ou organisme :

c) Adresse :

d) Numéro(s) de téléphone :

e) Adresse électronique :

**Chapitre 2 : Fabrication**

Sources	Question	Oui	Non
<b>Lois, règlements et procédures administratives</b>			
	3. Des ALPC sont-elles fabriquées dans votre pays ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Programme d'action II.2	3.1 Votre pays s'est-il doté de lois, règlements ou procédures administratives permettant d'exercer un contrôle effectif sur la fabrication d'ALPC ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.1.1 Veuillez dresser la liste des lois, règlements ou procédures administratives qui régissent la fabrication d'ALPC dans votre pays.		
	3.1.2 Votre pays autorise-t-il la fabrication d'ALPC ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Programme d'action II.3	3.1.3 La fabrication illégale d'ALPC est-elle érigée en infraction pénale dans votre pays ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Marquage lors de la fabrication</b>			
Programme d'action II.7:			
Instrument de traçage 8a	3.2 Votre pays exige-t-il qu'un marquage soit appliqué sur les ALPC au moment de leur fabrication ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Instrument de traçage 8a	3.2.1 Quels sont les renseignements qui figurent sur le marquage ? (Cocher les cases correspondantes)		
	a) Nom du fabricant	<input type="checkbox"/>	
	b) Pays de fabrication	<input type="checkbox"/>	
	c) Numéro de série	<input type="checkbox"/>	
	d) Année de fabrication	<input type="checkbox"/>	
	e) Type/modèle d'arme	<input type="checkbox"/>	
	f) Calibre	<input type="checkbox"/>	
	g) Autres renseignements :	<input type="checkbox"/>	
	[Si autre, précisez svp]		
Instrument de traçage 10a	3.2.2 Sur quelle partie de l'arme le marquage est-il appliqué ?		
	3.2.3 Y a-t-il des dérogations à l'obligation de marquage des ALPC au moment de leur fabrication ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.2.3.1 Dans l'affirmative, veuillez préciser :		

**Tenue des registres par les fabricants**

Programme d'action II.9:	3.3 Votre pays exige-t-il des fabricants qu'ils tiennent des registres de leurs activités ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Instrument de traçage 11			
Instrument de traçage 12a	3.3.1 Quelles informations doivent figurer dans ces registres ? (Cocher les cases correspondantes)		
	a) Quantité d'ALPC fabriquées	<input type="checkbox"/>	
	b) Type ou modèle d'ALPC fabriqué	<input type="checkbox"/>	
	c) Marquage appliqué aux ALPC fabriquées	<input type="checkbox"/>	
	d) Opérations (par exemple : vente d'ALPC fabriquées et marquées)	<input type="checkbox"/>	
	e) Autres renseignements :	<input type="checkbox"/>	
	[Si autre, précisez svp]		

Instrument de traçage 12a	3.3.2 Combien de temps faut-il conserver les registres de fabrication ?
	[Si autre, précisez svp]

#### **Mesures prises pendant la période considérée**

Programme d'action II.6	3.4 Pendant la période considérée, des mesures ont-elles été prises contre des groupes ou individus qui fabriquent illégalement des ALPC (par exemple : des poursuites) ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	3.4.1 Veuillez préciser :		

#### **Assistance internationale**

Programme d'action III.6	4. Votre pays souhaite-t-il demander de l'assistance pour élaborer des lois, des règlements ou des procédures administratives relatif à la fabrication d'ALPC ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4.1 De quel type d'assistance avez-vous besoin ?		
	<b>Technical assistance, capacity-building for tracing and stockpile management.</b>		
	4.2 Votre pays a t-il élaboré une proposition de projet d'assistance ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Chapitre 3 : Transferts internationaux**

Sources	Question	Oui	Non
<b>Lois, règlements et procédures administratives</b>			
Programme d'action II.2, 12	5. Votre pays s'est-il doté de lois, règlements ou procédures administratives permettant d'exercer un contrôle effectif sur l'exportation, l'importation, le transit ou la réexpédition d'ALPC ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Programme d'action II.11	5.1 Veuillez dresser la liste des lois, règlements ou procédures administratives permettant d'exercer un contrôle effectif sur l'exportation, l'importation, le transit ou la réexpédition d'ALPC ?  <a href="#">loi sur les armes a feu</a> <a href="#">Code penal</a>		
Programme d'action II.11	5.2 Une personne ou une entité qui transfère des ALPC doit-elle être munie d'une licence ou autorisation pour les importer ou les exporter ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Programme d'action II.3	5.3 Le commerce d'ALPC sans licence ou sans autorisation ou encore d'une manière qui contrevienne aux termes d'une licence ou d'une autorisation constitue-t-il une infraction pénale dans votre pays ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Programme d'action II.11	5.4 Quels documents votre pays exige-t-il avant d'autoriser une exportation d'ALPC dans un autre pays ?		
Programme d'action II.12	a) Un certificat d'utilisation finale du pays importateur  i) Quels éléments figurent sur le certificat d'utilisation finale de votre pays ? (Cocher les cases correspondantes)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	1) Description détaillée (type, quantité, caractéristiques) des ALPC ou de la technologie	<input type="checkbox"/>	
	2) Numéro de contrat ou référence et date de la commande	<input type="checkbox"/>	
	3) Pays de destination finale	<input type="checkbox"/>	
	4) Description de l'utilisation finale des ALPC	<input type="checkbox"/>	
	5) Renseignements sur l'exportateur (nom, adresse et nom de l'entreprise)	<input type="checkbox"/>	
	6) Renseignements sur l'utilisateur final (nom, titre, adresse et signature originale)	<input type="checkbox"/>	
	7) Renseignements sur d'autres parties participant à l'opération	<input type="checkbox"/>	
	8) Authentification de l'utilisateur final par les autorités publiques compétentes	<input type="checkbox"/>	
	9) Date d'émission	<input type="checkbox"/>	
	10) Autres renseignements :  [Si autre, précisez svp]	<input type="checkbox"/>	

b) Autres types de documents concernant l'utilisateur final :

**non**

Programme d'action II.12      5.5 Votre pays vérifie-t-il ou cherche-t-il à authentifier les certificats d'utilisation finale ou autres documents concernant l'utilisateur final qui lui sont fournis ?           

5.5.1 Veuillez préciser :

5.6. Votre pays s'est-il doté de mesures visant à empêcher la falsification et l'utilisation abusive de certificats d'utilisation finale ou d'autres types de document concernant l'utilisateur final ?           

5.6.1 Veuillez préciser :

5.7 Lorsqu'il exporte des ALPC, votre pays exige-t-il un certificat de vérification de livraison attestant que les ALPC ont été livrées à l'utilisateur final voulu ou à l'importateur voulu dans l'État importateur ?           

5.8 Après l'exportation, votre pays vérifie-t-il ou cherche-t-il à authentifier les certificats de vérification de livraison qui lui sont fournis ?           

5.8.1 Veuillez préciser :

5.9. Lorsqu'il importe des armes, votre pays accorde-t-il au pays exportateur le droit d'effectuer un contrôle physique au point de livraison ?           

Instrument de traçage 8b      5.10 Votre pays exige-t-il que les ALPC importées dans le pays soient marquées au moment de l'importation ?           

5.10.1 Qui est tenu de marquer les ALPC ?

5.10.2 Quels sont les renseignements qui figurent sur le marquage à l'importation ? (Cocher les cases correspondantes)

- a) Pays importateur
- b) Année de l'importation
- c) Autres renseignements :

[Si autre, précisez svp]

5.10.3 Y-a-t-il des dérogations à l'obligation de marquage des ALPC ?

5.10.3.1 Dans l'affirmative, veuillez préciser :

5.10.4 Si les ALPC importées ne portent pas de marquage distinctif à leur arrivée, votre pays exige-t-il que le marquage soit apposé à ce moment-là ?

5.10.4.1 Veuillez préciser :

Programme  
d'action II.9:  
Instrument de  
traçage 12

5.11 Votre pays exige-t-il des exportateurs et importateurs d'ALPC qu'ils tiennent des registres de leurs activités ?

5.11.1 Quelles informations doivent figurer dans ces registres ? (Cocher les cases correspondantes)

- a) Quantité d'ALPC vendues
- b) Type ou modèle d'ALPC vendu
- c) Marquage figurant sur les ALPC transférées
- d) Opérations
  - i) Identité du vendeur/de l'acheteur
  - ii) Pays où les ALPC doivent être livrées ou achetées
  - iii) Date de livraison
- e) Autres renseignements :

[Si autre, précisez svp]

5.11.2 Combien de temps faut-il conserver les registres de transfert ?

[Si autre, précisez svp]

Programme  
d'action II.6

5.12 Pendant la période considérée, des mesures ont-elles été prises contre des groupes ou individus qui transfèrent illégalement des ALPC (par exemple : des poursuites) ?

5.12.1 Veuillez préciser :

#### **Assistance internationale**

Programme  
d'action III.6

6. Votre pays souhaite-t-il demander de l'aide pour élaborer des lois, des règlements ou des procédures administratives permettant d'exercer un contrôle effectif sur l'exportation, l'importation, le transit ou la réexpédition d'ALPC ?

6.1 De quel type d'assistance avez-vous besoin ?

Assistance technique, farmasion.

6.2 Votre pays a t-il élaboré une proposition de projet d'assistance ?

**Chapitre 4 : Courtage**

Sources	Question	Oui	Non
<b>Lois, règlements et procédures administratives</b>			
Programme d'action II.14	7. Votre pays s'est-il doté de lois, règlements ou procédures administratives qui régissent le courtage d'ALPC ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	7.1 Veuillez dresser la liste des lois, règlements ou procédures administratives qui régissent le courtage d'ALPC dans votre pays.		
	7.2 Votre pays exige-t-il l'immatriculation des courtiers ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	7.3 Votre pays exige-t-il la délivrance d'une licence, d'un permis ou d'une autorisation pour toute opération de courtage ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
GGE Report para 44	7.4 Votre pays réglemente t-il les activités qui sont étroitement liées au courtage d'ALPC ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	7.4.1 Dans l'affirmative, veuillez indiquer parmi les activités suivantes celles qui sont réglementées quand ils sont entreprises avec d'activités liées au courtage. (Cocher les cases correspondantes)		
	a) Servir d'intermédiaire ou d'agent pour le courtage d'ALPC	<input type="checkbox"/>	
	b) Fournir une assistance technique	<input type="checkbox"/>	
	c) Fournir des services de formation	<input type="checkbox"/>	
	d) Fournir des services de transport	<input type="checkbox"/>	
	e) Fournir des services de fret	<input type="checkbox"/>	
	f) Fournir des services de stockage	<input type="checkbox"/>	
	g) Fournir des services de financement	<input type="checkbox"/>	
	h) Fournir des services d'assurance	<input type="checkbox"/>	
	i) Fournir des services d'entretien	<input type="checkbox"/>	
	j) Fournir des services de sécurité	<input type="checkbox"/>	
	k) Fournir d'autres services :	<input type="checkbox"/>	
	[Si autre, précisez svp]		
	7.5 Pendant la période considérée, des mesures ont-elles été prises contre des groupes ou individus qui se livrent au courtage illicite d'ALPC (par exemple : des poursuites) ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	7.5.1 Veuillez préciser :		

**Assistance internationale**

Programme  
d'action III.6      8. Votre pays souhaite-t-il demander de l'assistance pour élaborer des lois, des règlements ou des procédures administratives permettant de réglementer le courtage d'ALPC ?           

8.1 De quel type d'assistance avez-vous besoin ?

8.2 Votre pays a t-il élaboré une proposition de projet d'assistance ?

**Chapitre 5 : Gestion des stocks**

Sources	Question	Oui	Non
<b>Lois, règlements et procédures administratives</b>			
Programme d'action II.17	9. Votre pays s'est-il doté de normes et procédures de gestion et de sécurisation des stocks d'ALPC détenus par l'armée, la police ou tout autre organe autorisé ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Programme d'action II.17	9.1 Dans l'affirmative, veuillez indiquer parmi les points suivants ceux qui figurent dans ces normes et procédures. (Cocher les cases correspondantes)		
	a) Choix des sites	<input type="checkbox"/>	
	b) Mesures physiques de sécurité	<input checked="" type="checkbox"/>	
	c) Contrôle de l'accès aux stocks	<input type="checkbox"/>	
	d) Inventaire et tenue des registres	<input type="checkbox"/>	
	e) Formation du personnel	<input checked="" type="checkbox"/>	
	f) Sécurité, comptage et contrôle des ALPC détenues ou transportées par des unités opérationnelles ou du personnel autorisé	<input type="checkbox"/>	
	g) Procédures et sanctions en cas de perte ou de vol	<input checked="" type="checkbox"/>	
	h) Autres éléments :	<input type="checkbox"/>	
	[Si autre, précisez svp]		
Programme d'action, II.18	9.2 Lorsque des armes en excédent sont détectées, quelles sont les mesures que votre pays prend? (Cocher les cases correspondantes)		
	a) Déclarer officiellement l'excédent	<input checked="" type="checkbox"/>	
	b) Mettre les armes hors service	<input checked="" type="checkbox"/>	
	c) Enregistrer le type, lot et numéro de série	<input checked="" type="checkbox"/>	
	d) Stocker les armes séparément	<input type="checkbox"/>	
	e) Autres mesures :	<input type="checkbox"/>	
	[Si autre, précisez svp]		
Programme d'action, II.18	9.3 Pour l'élimination des stocks en excédent, lesquelles des méthodes ci-après peuvent être utilisées ? (Cocher les cases correspondantes)		
	a) Destruction	<input checked="" type="checkbox"/>	
	b) Vente à un autre État	<input type="checkbox"/>	
	c) Donation à un autre État	<input type="checkbox"/>	
	d) Transfert à un autre organisme d'État	<input type="checkbox"/>	
	e) Vente à des civils	<input type="checkbox"/>	

f) Vente ou transfert à des entités autorisées à détenir des armes (par exemple : musée, société privée de sécurité, etc.)

g) Autres :

[Si autre, précisez svp]

Programme d'action II.19 9.4 Pendant la période considérée, votre pays a-t-il détruit des stocks d'armes en excédent ?

9.4.1 Combien d'ALPC ont été détruites ?

i) Première année de la période considérée (2016)

ii) Deuxième année de la période considérée (2017)

9.4.2 Observations concernant la destruction :

#### **Assistance internationale**

Programme d'action II.29; III.6 10. Votre pays souhaite-t-il demander de l'assistance pour élaborer des normes et des procédures concernant la gestion des stocks ?

10.1 De quel type d'assistance avez-vous besoin ?

assistance technique,

10.2 Votre pays a-t-il élaboré une proposition de projet d'assistance ?

#### **Assistance internationale**

Programme d'action III.6: 14 11. Votre pays souhaite-t-il demander de l'assistance pour renforcer sa capacité de destruction d'armes ?

11.1 De quel type d'assistance avez-vous besoin ?

11.2 Votre pays a-t-il élaboré une proposition de projet d'assistance ?

**Chapitre 6 : Collecte**

Sources	Question	Oui	Non																														
<b>Collecte</b>																																	
	12. Pendant la période considérée, votre pays a-t-il procédé à la collecte d'ALPC ? (La période considérée couvre les deux années civiles précédant l'année de soumission.) [Dans la négative, veuillez répondre à la question 13.]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																														
	12.1. Combien d'ALPC ont été rassemblées ? [Si des données ne sont pas disponibles, veuillez répondre à la question 13]	<input type="checkbox"/>																															
<p>i) Première année de la période considérée (2016)</p> <p>ii) Deuxième année de la période considérée (2017)</p>																																	
<p>12.1.1 Quelles mesures ont été prises concernant les ALPC rassemblées ? Indiquez le nombre d'armes rassemblées. [Si des données ne sont pas disponibles, veuillez répondre à la question 28]</p>																																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th colspan="2">ALPC collectées</th> </tr> <tr> <th>Année</th> <th>i) Première année de la période considérée (2016)</th> <th>ii) Deuxième année de la période considérée (2017)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>12.1 ALPC collectées</td> <td></td> <td></td></tr> <tr> <td>12.1.1 Mesures prises</td> <td></td> <td></td></tr> <tr> <td>a) Les armes ont été marquées</td> <td></td> <td></td></tr> <tr> <td>b) Les armes ont été inscrites au registre</td> <td></td> <td></td></tr> <tr> <td>c) Les armes ont été détruites</td> <td></td> <td></td></tr> <tr> <td>d) Une demande de traçage a été émise</td> <td></td> <td></td></tr> <tr> <td>e) Autres mesures : (veuillez préciser)</td> <td></td> <td></td></tr> <tr> <td>f) Aucune mesure n'a été prise (les armes ont seulement été stockées)</td> <td></td> <td></td></tr> </tbody> </table>					ALPC collectées		Année	i) Première année de la période considérée (2016)	ii) Deuxième année de la période considérée (2017)	12.1 ALPC collectées			12.1.1 Mesures prises			a) Les armes ont été marquées			b) Les armes ont été inscrites au registre			c) Les armes ont été détruites			d) Une demande de traçage a été émise			e) Autres mesures : (veuillez préciser)			f) Aucune mesure n'a été prise (les armes ont seulement été stockées)		
	ALPC collectées																																
Année	i) Première année de la période considérée (2016)	ii) Deuxième année de la période considérée (2017)																															
12.1 ALPC collectées																																	
12.1.1 Mesures prises																																	
a) Les armes ont été marquées																																	
b) Les armes ont été inscrites au registre																																	
c) Les armes ont été détruites																																	
d) Une demande de traçage a été émise																																	
e) Autres mesures : (veuillez préciser)																																	
f) Aucune mesure n'a été prise (les armes ont seulement été stockées)																																	
<p>12.1.2 Si une autre ventilation des ALPC collectées est disponible, veuillez préciser et communiquer les chiffres : [si des données ne sont pas disponibles, veuillez répondre à la question 13]</p>																																	

Année	i) Première année de la période considérée (2016)	ii) Deuxième année de la période considérée (2017)
a) Combien d'ALPC ont été saisies ?		
b) Combien d'ALPC ont été remises ?		
c) Combien d'ALPC ont été trouvées ?		

12.1.3 Quelles mesures ont été prises concernant les ALPC saisies, remises ou trouvées ? Veuillez préciser et communiquer les chiffres : [si des données ne sont pas disponibles, veuillez répondre à la question 13]

	ALPC saisies		ALPC remises		ALPC trouvées	
Année	i) Première année de la période considérée (2016)	ii) Deuxième année de la période considérée (2017)	i) Première année de la période considérée (2016)	ii) Deuxième année de la période considérée (2017)	i) Première année de la période considérée (2016)	ii) Deuxième année de la période considérée (2017)
12.1.2 ALPC saisies / remises / trouvées						
12.1.3 Mesures prises						
a) Les armes ont été marquées						
b) Les armes ont été inscrites au registre						
c) Les armes ont été détruites						
d) Une demande de traçage a été émise						
e) Autres mesures : (veuillez préciser)						
f) Aucune mesure n'a été prise (les armes ont seulement été stockées)						

#### Assistance internationale

Programme d'action III.6

13. Votre pays souhaite-t-il demander de l'assistance pour renforcer sa capacité de confiscation et de saisie d'ALPC illicites ? [Dans la négative, veuillez répondre à la question 14.]

 

13.1. De quel type d'assistance avez-vous besoin ?

13.2. Votre pays a-t-il élaboré une proposition de projet d'assistance ?

**Chapitre 7 : Marquage et conservation des informations**

Sources	Question	Oui	Non
<b>Marquage</b>			
Instrument de traçage 8d	14. Votre pays prend-il des mesures pour s'assurer que toutes les ALPC en possession des forces armées et des forces de sécurité gouvernementales pour leur propre usage sont dûment marquées ? [Dans la négative, veuillez répondre à la question 15]	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	14.1. Veuillez décrire les marquages appliqués aux stocks détenus par l'État.		
Instrument de traçage 8c	14.2. Au moment de leur transfert en vue d'un usage civil ou de leur utilisation par des sociétés privées sur votre territoire, les stocks de l'État sont-ils marqués pour indiquer que c'est votre pays qui les a transférés ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Marquage</b>			
Instrument de traçage 8e	15. Votre pays encourage-t-il les fabricants d'ALPC à concevoir des mesures qui empêchent d'enlever ou d'altérer les marquages ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	15.1. Veuillez préciser		
<b>Conservation des informations</b>			
Programme d'action II.9	16. Votre pays s'est-il doté de normes et procédures concernant la tenue de registres pour toutes les ALPC marquées se trouvant sur son territoire ? [Dans la négative, veuillez répondre à la question 17]	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	16.1. Quelles informations concernant les ALPC sont conservées par l'État (par exemple : fabrication, courtage, licences d'importation ou d'exportation octroyées, ventes à d'autres États, armes détenues par des organismes d'État comme les forces armées, etc.) ?		
Instrument de traçage 12 a,b	16.2. Combien de temps le gouvernement conserve-t-il ces informations ? [Veuillez préciser]		
Instrument de traçage 13	16.3. Les sociétés qui cessent leurs activités (par exemple : fabrication, importation ou exportation d'ALPC) sont-elles tenues de transférer au gouvernement tous les registres qu'elles tiennent ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Assistance internationale</b>			
Programme d'action III.6, Instrument de traçage 27	17. Votre pays souhaite-t-il demander de l'assistance pour renforcer ses capacités dans le domaine du marquage et/ou de la tenue de registres ? [Dans la négative, veuillez répondre à la question 18]	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	17.1. De quel type d'assistance avez-vous besoin ?		
	assistance technique		
	17.2. Votre pays a-t-il élaboré une proposition de projet d'assistance ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

**Chapitre 8 : Traçage international**

Sources	Question	Oui	Non
<b>Lois, règlements et procédures administratives</b>			
Programme d'action II.10:		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Instrument de traçage 14, 24	18. Votre pays s'est-il doté de procédures permettant de procéder au traçage des ALPC ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Instrument de traçage 25: 31a	18.1. Quel est l'organisme d'État chargé de présenter une demande de traçage à un autre pays ?		
Instrument de traçage 17	18.2. Quels renseignements l'organisme désigné fait-il figurer dans une demande de traçage ? (Cocher les cases correspondantes.)		
	a) Les circonstances dans lesquelles l'ALPC a été trouvée	<input type="checkbox"/>	
	b) Les motifs pour lesquels l'ALPC est considérée comme illégale ou illicite	<input type="checkbox"/>	
	c) L'usage des informations demandées	<input type="checkbox"/>	
	d) Tout marquage sur l'ALPC	<input type="checkbox"/>	
	e) Le type et le calibre de l'ALPC	<input type="checkbox"/>	
	f) Autres	<input type="checkbox"/>	
[Si autres, veuillez préciser.]			
<b>Coopération avec INTERPOL</b>			
Programme d'action II.37:	19. Pendant la période considérée, votre pays a-t-il coopéré avec l'Organisation internationale de police criminelle (Interpol) ? (La période considérée couvre les deux années civiles précédant l'année de soumission.)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Assistance internationale</b>			
Programme d'action III.9	20. Votre pays souhaite-t-il demander de l'assistance pour élaborer des procédures de traçage des ALPC ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Programme d'action II.36; III.6:Ins trument de traçage 27	20.1. De quel type d'assistance avez-vous besoin ?		
	assistance technique		

20.2. Votre pays a-t-il élaboré une proposition de projet d'assistance ?

**Assistance internationale**

21. Votre pays a-t-il envisagé de fournir une assistance en vue d'examiner les technologies de nature à améliorer le traçage et la détection des ALPC illicites ainsi que   des mesures propres à faciliter le transfert de ces technologies ?

Programme  
d'action  
III.10:  
Instrument de  
traçage 28      21.1. Veuillez préciser

**Chapitre 9 : Coopération et assistance internationales**

Sources	Question	Oui	Non
<b>Assistance demandée, reçue ou fournie</b>			
Programme d'action III.3, 6	<p>22. Pendant la période considérée, outre l'assistance demandée ou reçue évoquée aux chapitres 1 à 7, votre pays a-t-il demandé, reçu ou fourni une assistance aux fins de la mise en œuvre du Programme d'action et de l'Instrument international de traçage ? (La période considérée couvre les deux années civiles précédant l'année de soumission.)</p> <p>22.1 Dans l'affirmative, veuillez préciser dans quels domaines ? (Cocher les cases correspondantes.)</p> <p>a. Création/désignation d'un mécanisme national de coordination ou d'un point de contact au niveau national</p> <p>a) Nature de l'assistance :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) financière : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)</li> <li>ii) technique : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)</li> </ul> <p>b) Montant de l'assistance fournie ou reçue (si elle est de nature financière) :</p> <p>c) Description de l'activité liée à l'assistance :</p> <p>d) Durée de l'assistance fournie ou reçue :</p> <p>e) État(s) ou organisation(s) ayant fourni ou reçu l'assistance :</p> <p>b. Désarmement, démobilisation et réintégration (DDR)</p> <p>a) Nature de l'assistance :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) financière : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)</li> <li>ii) technique : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)</li> </ul> <p>b) Montant de l'assistance fournie ou reçue (si elle est de nature financière) :</p> <p>c) Description de l'activité liée à l'assistance :</p> <p>d) Durée de l'assistance fournie ou reçue :</p> <p>e) État(s) ou organisation(s) ayant fourni ou reçu l'assistance :</p> <p>c. Renforcement des capacités et formation relatives aux ALPC</p> <p>a) Nature de l'assistance :</p>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

i) financière : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

ii) technique : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

b) Montant de l'assistance fournie ou reçue (si elle est de nature financière) :

c) Description de l'activité liée à l'assistance :

d) Durée de l'assistance fournie ou reçue :

e) État(s) ou organisation(s) ayant fourni ou reçu l'assistance :

d. Application des lois

a) Nature de l'assistance :

i) financière : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

ii) technique : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

b) Montant de l'assistance fournie ou reçue (si elle est de nature financière) :

c) Description de l'activité liée à l'assistance :

d) Durée de l'assistance fournie ou reçue :

e) État(s) ou organisation(s) ayant fourni ou reçu l'assistance :

e. Douanes et frontières

a) Nature de l'assistance :

i) financière : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

ii) technique : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

b) Montant de l'assistance fournie ou reçue (si elle est de nature financière) :

c) Description de l'activité liée à l'assistance :

d) Durée de l'assistance fournie ou reçue :

e) État(s) ou organisation(s) ayant fourni ou reçu l'assistance :

f. Recherche orientée vers l'action

a) Nature de l'assistance :

i) financière : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

ii) technique : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

b) Montant de l'assistance fournie ou reçue (si elle est de nature financière) :

c) Description de l'activité liée à l'assistance :

d) Durée de l'assistance fournie ou reçue :

e) État(s) ou organisation(s) ayant fourni ou reçu l'assistance :

g. Enfants/jeunes

a) Nature de l'assistance :

i) financière : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

ii) technique : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

b) Montant de l'assistance fournie ou reçue (si elle est de nature financière) :

c) Description de l'activité liée à l'assistance :

d) Durée de l'assistance fournie ou reçue :

e) État(s) ou organisation(s) ayant fourni ou reçu l'assistance :

h. Sensibilisation

a) Nature de l'assistance :

i) financière : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

ii) technique : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

b) Montant de l'assistance fournie ou reçue (si elle est de nature financière) :

c) Description de l'activité liée à l'assistance :

d) Durée de l'assistance fournie ou reçue :

e) État(s) ou organisation(s) ayant fourni ou reçu l'assistance :

i. Criminalité organisée, trafic de drogues et terrorisme

a) Nature de l'assistance :

i) financière : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

ii) technique : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

b) Montant de l'assistance fournie ou reçue (si elle est de nature financière) :

c) Description de l'activité liée à l'assistance :

d) Durée de l'assistance fournie ou reçue :

e) État(s) ou organisation(s) ayant fourni ou reçu l'assistance :

j. Autre

Veuillez préciser :

a) Nature de l'assistance :

i) financière : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

ii) technique : demandée/reçue/fournie (sélectionner le terme approprié)

b) Montant de l'assistance fournie ou reçue (si elle est de nature financière) :

c) Description de l'activité liée à l'assistance :

d) Durée de l'assistance fournie ou reçue :

e) État(s) ou organisation(s) ayant fourni ou reçu l'assistance :

**Chapitre 10 : Informations à présenter**

Sources	Question	Oui	Non
<b>Informations sur les pratiques nationales de traçage</b>			
Instrument de traçage 31	23. En application du paragraphe 31 de l'Instrument international de traçage, les États devront fournir au Secrétaire général les informations ci-après et les mettre à jour en cas de besoin :		
Instrument de traçage 31	a) Pratiques nationales de marquage utilisées pour indiquer le pays de fabrication et le pays d'importation, s'il y a lieu.		
	b) Veuillez télécharger ou joindre des informations telles qu'images et illustrations :  Les informations téléchargées seront partagées avec INTERPOL, plaque tournante mondiale pour les bases de données sur les armes à feu et les munitions ( <a href="http://www.interpol.int/INTERPOL-expertise/Databases">www.interpol.int/INTERPOL-expertise/Databases</a> ).		
<b>Considérations de genre</b>			
6ème RBE Doc. final résultat 59	24. Votre pays prend-il en compte les considérations liées au genre, y compris la promotion d'une participation et d'une représentation significatives des femmes, dans les processus d'élaboration des politiques, de planification et de mise en œuvre liés au Programme d'action?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	24.1. Précisez : [si oui] (par exemple, le pourcentage de membres de la Commission nationale sur les ALPC qui sont des femmes, la participation à la prise de décisions au niveau national en matière de contrôle des ALPC par le Ministère responsable des affaires féminines, la participation des organisations de femmes à des programmes de sensibilisation, de sécurité communautaire et de réduction de la violence armée).		
<b>Considérations de genre</b>			
6ème RBE Doc. final résultat 60	25. Votre pays collecte-t-il des données ventilées par sexe sur le commerce illicite des armes légères et de petit calibre?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	25.1. Précisez : [si oui] (par exemple, le pourcentage et le nombre de femmes qui participent aux programmes de collecte/destruction d'armes ; les impacts sexospécifiques des armes légères et de petit calibre ; la possession d'armes légères ; les homicides ; la violence domestique).		
<b>Complément d'information</b>			
Instrument de traçage 31	26. Autres observations concernant :		
	Veuillez télécharger ou joindre des fichiers supplémentaires (par exemple, les vues sur l'application du Programme d'action et de l'Instrument international de traçage, un plan d'action national, des propositions de projets, une liste des projets exécutés et des contributions financières fournies) :		